



## Orden del día Junta de Comisionados del Condado

---

Lunes, 22 de marzo de 2021

7:00 PM

Cámara de los  
comisionados

---

Sesión ordinaria

### “Reunión pública”

La Junta de Comisionados solicita a sus miembros y a la ciudadanía que se comporten de una manera respetuosa y educada, tanto con la Junta como con los otros ciudadanos. Si en cualquier momento algún miembro de la Junta o ciudadano deja de respetar esta reunión pública, el Presidente solicitará a esta persona que abandone la reunión hasta que haya recuperado su control personal. Si no se restaura el orden y el decoro, el Presidente suspenderá la sesión hasta el momento en que se pueda observar un compromiso real con la reunión pública.

Como una forma de cortesía hacia las demás personas, por favor, apaguen sus teléfonos celulares durante la reunión.

Sesión ordinaria de las 7:00 pm

1. Comienzo de la sesión ordinaria - Juramento a la bandera (5 min)
2. Ajustes al orden del día (5 min)
3. Anuncios (5 min)

[21-0200](#) Anuncios (5 min)

#### Texto del orden del día:

1. **Programación de vacunas contra el COVID-19** - La lista de citas para la vacunación contra el COVID-19 del Departamento de salud pública del Condado de Durham tuvo un número récord de inscripciones y el grupo 4 ya puede solicitar las vacunas. Aunque el tiempo de espera anterior era de 2 a 4 días laborales, en promedio, el Departamento de Salud Pública espera que los tiempos de espera sean un poco mayores.

Por favor, continúen programando sus citas por medio de

[www.tinyurl.com/DCoSchedulingList](http://www.tinyurl.com/DCoSchedulingList)  
<<http://www.tinyurl.com/DCoSchedulingList>>

2. **Pruebas para COVID-19** - Tiene algún síntoma o se expuso al COVID-19 y necesita realizarse la prueba. Puede visitar [www.dcpublichealth.org/covidtesting](http://www.dcpublichealth.org/covidtesting)

<http://www.dcopublichealth.org/covidtesting> para encontrar lugares donde

---

realizarse la prueba además de muchos otros recursos GRATUITOS en Durham.

- 3. Celebración del Mes de historia de la mujer** - Únase al Livestream por YouTube este miércoles 31 de marzo de 2021 de 12pm a 1pm. Este panel con seis ponentes, todas mujeres, discutirán lecciones de liderazgo de la Ciudad del Toro y de como empoderar mujeres en su comunidad.

Puede registrarse en: [www.tinyurl.com/crvmyedu](http://www.tinyurl.com/crvmyedu)

<http://www.tinyurl.com/crvmyedu>

- 4. Ofertas de programas de la administración de impuestos** - El Departamento de impuestos del condado de Durham se encuentra ofreciendo una serie de programas y opciones a los residentes del condado. Entre lo que ofrecen se encuentra lo siguiente - Comunicación en vivo por chat, acuerdos de pago por alianza, programas de ayuda para pago de impuestos a la propiedad, opciones virtuales para pago de impuestos y anuncios públicos de gravámenes por impuestos.

Puede llamar al 919-560-0300 o visitar [www.dconc.gov/tax](http://www.dconc.gov/tax)

<http://www.dconc.gov/tax> para recibir información adicional.

- 5. Los negocios reciben apoyo del Fondo para la recuperación de pequeños negocios de Durham** - El fondo de recuperación, en colaboración con la ciudad, el condado y el Sistema de salud de la Universidad Duke han ofrecido más de \$1.6 millones de dólares desde julio de 2020 para ayudar a los pequeños negocios locales de propiedad de minorías y de mujeres.

El fondo de recuperación continúa realizándose y siendo administrado por el Fondo de desarrollo de pequeños negocios de Carolina (CSBDF, por sus siglas en inglés). Para más información, puede visitar [www.carolinasmallbusiness.org](http://www.carolinasmallbusiness.org) enviar un correo electrónico a [durhamloan@carolinasmallbusiness.org](mailto:durhamloan@carolinasmallbusiness.org) <mailto:durhamloan@carolinasmallbusiness.org>

- 6. Los servicios para veteranos están aquí para ayudarle** - Veteranos, ustedes prestaron su servicio, ahora permítannos servirles a ustedes y a sus familias. Si prestó su servicio militar, o si es cónyuge sobreviviente o hijo dependiente de un veterano, los servicios para veteranos del condado de Durham están disponibles para ayudarle a diligenciar reclamos para recibir beneficios y servicios para veteranos (VA, por sus siglas en inglés).

¡Puede llamar al 919-560-8387 (VETS) para hablar con un oficial acreditado del servicios para veteranos ahora mismo!

- 7. Se puede mover con Parkinson: Opciones para auto cuidado** - Únase el jueves 25 de marzo de 1pm a 2pm en un programa virtual para escuchar a personas que

trabajan por la defensoría de personas afectadas por la enfermedad de Parkinson y

---

para aprender más sobre clases de movimiento gratuitas.

Es necesario registrarse para participar. Puede contactar a Jenny Levine al teléfono 919-560-0268 o por medio de un correo electrónico a

[jelevine@dconc.gov](mailto:jelevine@dconc.gov) <<mailto:jelevine@dconc.gov>> para recibir información adicional.

8. **Exposición de profesiones de producción de Durham** - ¿Desea explorar oportunidades profesionales y reunirse con empleadores rápido y fácil que están la búsqueda de nuevas contrataciones? Asista a la feria laboral virtual GRATUITA este miércoles 24 de marzo de 10am a 2pm. Puede registrarse en [www.](http://www.)

<https://portal.premiervirtual.com/event/register-jobseeker/5969-durham-production-career-expo>

9. **Concurso de separadores de libros del Distrito de conservación de Aguas y suelos de Durham 2021** - Los estudiantes en el Condado de Durham en grados K a 2<sup>do</sup> están invitados a participar del Concurso anual de separadores de libros de primavera, del 5 de marzo al 22 de abril. La temática de este año es el Reciclaje y habrá premios para los que terminen en el primer y segundo lugar. Los estudiantes pueden enviar sus presentaciones por correo a Durham SWCD201 E. Main Street, Floor 5, Durham NC 27701.

Si tiene preguntas, puede llamar a Lisa Marochak al 919-560-0558 o enviar un correo electrónico a [lmrochak@dconc.gov](mailto:lmrochak@dconc.gov) <<mailto:lmrochak@dconc.gov>>.

10. **College Heights: Ciclo de historia mensual** - Únase este viernes 26 de marzo de 2021 de 12pm a 1pm, Beverly Barnes Evans y Melva George Rigel compartirán información sobre su comunidad College Heights. Para más información, puede visitar [www.durhamcommunityengagement.org/our\\_community\\_stories](http://www.durhamcommunityengagement.org/our_community_stories) <[http://www.durhamcommunityengagement.org/our\\_community\\_stories](http://www.durhamcommunityengagement.org/our_community_stories)>

#### 4. Minutas (5 min)

[21-0187](#) Minutas (5min)

Archivos adjuntos: [Sesión ordinaria - 22 de febrero de 2021](#)

#### 5. Aprobación del orden del día (15 min)

[21-0177](#) **Aprobación de la enmienda al presupuesto No. 21BCC000097 para cambiar la categoría de presupuesto por \$201,048 del área funcional de Protección ambiental y la categoría de presupuesto por \$597,701 del área funcional de Servicios humanos al área funcional de Transporte (un total de \$798,749).**

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda al presupuesto No. 21BCC000097 para cambiar la categoría de presupuesto por \$201,048 del área funcional de Protección ambiental

---

y la categoría de presupuesto por \$597,701 del área funcional de Servicios humanos al área funcional de Transporte (un total de \$798,749).

El personal de finanzas e ingeniería ha estado trabajando en conjunto para mejorar la contabilidad y los reportes financieros para Transporte. Al mover estos costos, que están relacionados con Transporte, al área funcional de transporte, proporciona una mejor manera de monitorear estos costos y servicios así como crear una mayor transparencia pues está relacionado con costos de transporte y fuentes de financiación. Este cambio de categoría requiere la aprobación de la Junta debido a que el cambio es entre áreas funcionales. Se tenía la intención de comparecer ante la junta antes en el año fiscal para solicitar la aprobación; sin embargo, entre el ataque cibernético y la pandemia, la solicitud fue aplazada.

Esta solicitud no tiene un impacto financiero adicional para el condado y no requiere financiación adicional. Esto es tan solo un cambio de categoría de los costos y fuentes de financiamiento actualmente presupuestados del área funcional actual al área funcional de transporte. No hay un incremento en el presupuesto actual, ni en las fuentes de financiamiento del presupuesto. Es únicamente un cambio técnico.

Dos centros de financiamiento (demanda de transporte del condado en el área funcional de Protección ambiental y ACCESS del condado de Durham en el área funcional de Servicios humanos) serán consolidados al área funcional de Transporte. Adicionalmente, durante el desarrollo del presupuesto para el año fiscal 2020-21, el cargo de Gerente de transporte fue presupuestado de temporalmente en el centro de financiamiento para gestión de proyectos de ingeniería para separar los recursos. Ahora que el Gerente de transporte ha sido contratado, el presupuesto debe moverse de Gestión de proyectos de ingeniería en el área funcional de Protección ambiental al Centro de financiamiento de transporte en el área de financiamiento de Transporte.

El cambio de categoría del presupuesto se desglosa a continuación por área funcional, centro de costos y la cantidad:

- Cambiar de categoría \$150,000 del centro de financiamiento de gestión de proyectos de ingeniería en el área funcional de Protección ambiental al centro de financiamiento de transporte en el área funcional de Transporte
- Cambiar de categoría \$51,048 del centro de financiamiento de demanda de transporte del condado en el área funcional de Ingeniería ambiental al centro de financiamiento de demanda de transporte del condado en el área funcional de Transporte
- Cambiar de categoría \$597,701 del centro de financiamiento de Transporte coordinado de Durham en el área funcional de Servicios humanos al centro de financiamiento ACCESS del condado de Durham en el área funcional de Transporte

La tabla a continuación resume los cambios de categorías solicitados:

También se le debe cambiar de categoría a los ingresos, unos ingresos por un total de \$731,375 se cambiarían al área funcional de Transporte. Debido a que el presupuesto para los ingresos se realiza a un nivel de categoría, esta acción no requiere una enmienda al presupuesto.

Estos gastos e ingresos se deben presupuestar bajo el área funcional de Transporte para los años fiscales a futuro

**Alineación con el plan estratégico:** Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario

---

**Personal de referencia:** Jay Gibson, director general; Susan Tezai, oficial financiero jefe

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la junta que apruebe la enmienda al presupuesto No. 21BCC000097 para cambiar la categoría de presupuesto por \$201,048 del área funcional de Protección ambiental y la categoría de presupuesto por \$597,701 del área funcional de Servicios humanos al área funcional de Transporte (un total de \$798,749).

**Archivos adjuntos:**

[Formulario jurídico AAF-97](#)

[AAF-97 supl](#)

**21-0181**

**Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000098 para destinar \$753,843.00 de la División de Salud Pública, sección de salud infantil y de mujeres/sucursal de inmunización del DHHS de Carolina del Norte para apoyar actividades asociadas con la planeación e implementación de la vacunación masiva contra el Covid-19.**

**Texto del orden del día:**

Se le solicita a la Junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000098 para disponer fondos por una cantidad de \$753,843.00 de la división de Salud pública, sección de salud infantil y para mujeres/sucursal de inmunización del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte

Este asignación de fondos proporciona financiamiento al Departamento de salud local (LHD, por sus siglas en inglés) para ayudar a apoyar actividades asociadas con la planeación e implementación de la vacunación masiva para el COVID-19.

La Junta de salud ha aprobado esta enmienda.

**Alineación con el plan estratégico:** Esta subvención se alinea con la Meta estratégica 2: Salud y bienestar para todos, al proporcionar más recursos destinados a servicios de vacunación para el COVID-19.

**Personal de referencia:** Rodney Jenkins, MHA, director de salud pública

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000098 para disponer fondos por una cantidad de \$753,843.00 de la división de Salud pública, sección de salud infantil y para mujeres/sucursal de inmunización del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte

**Archivos adjuntos:**

[Formulario jurídico AAF-98](#)

[Financiación para el COVID resumen 3\\_22\\_2021 actualización.pdf](#)

**21-0184**

**Nuevo Youth Home del condado de Durham - Aprobación de mapa en el que se recombinan dos lotes existentes en uno solo**

**Texto del orden del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe el mapa adjunto en el que se muestra como se van a recombinar dos lotes existentes en el sitio de Youth Home en un solo lote (consultar el adjunto 1). Actualmente, los edificios de Youth Home y EOC (Emergency Operations Center [Centro de operaciones de emergencia]) están situados en el lote 128478 que ocupa un total de 4.653 acres. Las instalaciones para el nuevo Youth Home, con capacidad para 36 camas, es más grande y necesita usar una porción del lote adyacente 128491 por un total de 3.401 acres. El lote recombinado tendría un total de 8.054 acres.

La recombinación de estos dos lotes se necesita para realizar los cálculos apropiados de superficies impermeables necesarios para obtener la aprobación del sitio y continuar con la construcción de las propiedades.

**Alineación con el plan estratégico:** Esta solicitud se alinea con la Meta estratégica 3 del condado: comunidad segura, con la Meta 4: Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad, y la Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario.

**Personal de referencia:** Jodi Miller, gerente general, Peri D. Manns, ASLA, director adjunto de servicios ambientales y de ingeniería, Angela Nunn, directora de Youth Home, Linda C. Salguero, AIA, CPD, gerente de proyecto

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que apruebe el mapa en el que se recombinan los dos lotes en uno solo.

[S2100058 2432 2510 BROAD STREET RECOMBIN.pdf](#)

**Archivos  
adjuntos:**

**21-0185**

**Propuesta de reubicación del cementerio familiar Wiley Jackson May, ahora abandonado.**

**Texto del orden  
del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la propuesta para la reubicación de 2 tumbas con nombre y 8 posiblemente sin nombre ubicadas en un cementerio abandonado identificado como el cementerio familiar Wiley Jackson May. Se propone exhumar las tumbas de su ubicación actual en 802 Virgil Rd, Durham, NC 27703 y volver a sepultarlas en el cementerio Maplewood, ubicado en 1621 Duke University Blvd, Durham, NC 27701.

La solicitud para aprobación de la Junta es realizada por MF DEVELOPMENT LLC en nombre de los propietarios actuales de la propiedad DEES FAMILY LLC (Libro de escrituras públicas 3634, página 360, Libro de mapas 202, página 276) y de acuerdo a los Estatutos generales de Carolina del Norte (NCGS, por sus siglas en inglés) 65-106 con el objetivo de satisfacer la venta de la propiedad con fines de construcción y para ofrecer una mejor protección a las tumbas al reubicarlas en un cementerio que recibe cuidado permanente.

MF DEVELOPMENT LLC ha presentado un reporte al Departamento de Salud pública del condado de Durham en el que detalla las investigaciones históricas y arqueológicas del cementerio y en el que se documenta los esfuerzos debidamente diligenciados relacionados con la notificación pública para contactar al pariente más cercano de acuerdo a NCGS 65-106(b).

**Alineación con el plan estratégico:** Este punto se alinea con la Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario.

**Personal de referencia:** Patrick Eaton, supervisor de protección del agua en sitio del Departamento de Salud pública del condado de Durham, Michael Foley, MF Development LLC

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que apruebe la solicitud para efectuar la exhumación, remoción y sepultura de las tumbas mencionadas bajo la supervisión del director de Salud o el designado del director de Salud, de acuerdo a NCGS 65-106.

**Archivos adjuntos:**

- [Cementerio familiar Wiley Jackson May, declaración jurada de publicación](#)
- [Cementerio familiar Wiley Jackson May, reporte 01.29.2020](#)
- [Carta a los descendientes cementerio May](#)
- [GS 65-106](#)

**21-0186**

**Enmienda al proyecto de capital No. 21CPA0000027 para aumentar el monto para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150) por \$2,959,120 y reducir el proyecto del edificio estructurado de estacionamientos (47302635DC138) por la misma cantidad y aclarar la fuente de financiamiento por \$8,367,124 para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150)**

**Texto del orden del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA0000027 para aumentar el monto para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150) por \$2,959,120 y reducir el proyecto del edificio estructurado de estacionamientos (47302635DC138) por la misma cantidad y aclarar la fuente de financiamiento por \$8,367,124 para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (4730DC150) Esta es una enmienda técnica para combinar los costos iniciales del proyecto (47302635DC138) con los costos continuos de construcción del proyecto (47302635DC150). El objetivo es asegurarse de que todas las transacciones relacionadas a este proyecto de capital se establezcan en un solo activo al completarse el módulo de gestión de activos (AM, por sus siglas en inglés) en el sistema financiero del condado, SAP.

Adicionalmente, la fuente de financiación por \$8,367,124 del proyecto existente de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150) está siendo ajustada de una emisión a futuro de LOBs (bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto) de 2021 a una emisión a futuro de LOBs gravables. La emisión a futuro de LOBs gravables es específicamente para los dos proyectos de edificios de estacionamientos (Proyecto de reurbanización del Bloque 300 y del Bloque 500 de East Main (47302635DC151)). Como se presentó previamente, estos fondos serán apoyados inicialmente a través de un préstamo entre fondos del Fondo general que a su vez será reembolsado por medio de la fuente de financiamiento de emisión a futuro de LOBs gravables.

Nombre del proyecto Proyecto # Presupuesto actual Incrementa / Disminuye Presupuesto actualizado

Reurbanización del Bloque 300 de East Main	47302635DC150	\$20,883,764	\$2,959,120
		\$23,842,884	
Lotes de estacionamiento en el centro	47302635DC138	\$2,959,120	-\$2,959,120 \$0.00

**Alineación con el plan estratégico:** Esta solicitud se alinea con la Meta 5 del plan estratégico - (Gobierno responsable, eficiente y visionario) - al ofrecer un análisis de programación por fases para determinar las necesidades generales de estacionamiento para el desarrollo de este sitio, lo que permitirá una prestación eficiente del servicio y un mejor servicio al cliente por medio del desarrollo de estos recursos de la comunidad.

**Personal de referencia:** Susan Tezai, oficial financiero jefe; Keith Lane, Director de presupuesto y servicios de administración; Peri Manns, ASLA, LEED GA, gerente general asistente/director adjunto de ingeniería ambiental

**Recomendación del Gerente del Condado:** Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda

al proyecto de capital No. 21CPA0000027 para aumentar el monto para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150) por \$2,959,120 y reducir el proyecto del edificio estructurado de estacionamientos (47302635DC138) por la misma cantidad y aclarar la fuente de financiamiento por \$8,367,124 para el proyecto de reurbanización del Bloque 300 de East Main (47302635DC150).

**Archivos adjuntos:**

[Formulario jurídico CPA-27 para transferir \\$2,959,120 de fondos de proyecto a edificios de estacionamiento](#)

[Documento suplementario AAF - Enmienda al presupuesto capital Bloque 300](#)

**21-0188****Liberación y reintegro de impuestos de propiedad para febrero de 2021****Texto del orden del día:**

Se le solicita a la Junta aprobar las liberaciones y reintegros para el mes de febrero de 2021. Debido a ajustes de valorización de la propiedad por valoraciones, discrepancias en el listado, listados duplicados, y errores administrativos, etc. El informe adjunto detalla las liberaciones y reintegros para el mes de febrero de 2021.

Las liberaciones y reintegros para el año 2020 suman un total de \$150,719.09. Las liberaciones y reintegros del año anterior (2015-2019) para febrero de 2021 están en la cantidad de \$248,881.95. Las liberaciones y reintegros de este año y el anterior suman un total de \$399,601.04.

**Alineación con el plan estratégico:** (Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario. Con el fin de asegurarse que el condado cumpla con los estatutos generales de Carolina del Norte, debemos asegurarnos de ser responsables ante nuestros ciudadanos. La Junta de equalización y revisión se asegura de que seamos responsables y eficientes en la medida en que los ingresos fiscales son afectados por las acciones de esta Junta. Las acciones del departamento de impuestos y la Junta de equalización y revisión impactan todas las metas estratégicas debido a su impacto en los ingresos.

**Personal de referencia:** T. Dwane Brinson, Administrador de impuestos

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda que la Junta acepte el reporte de liberación y reintegro de impuestos de febrero de 2021 como se ha presentado y autorice al Asesor de impuestos a que ajuste los registros fiscales como se describe en el reporte.

**Archivos adjuntos:**

[Liberaciones y reintegros, detalle respaldo - febrero de 2021 - marzo 22 de 2021](#)

[Respaldo Liberación de impuestos y reintegros, detalle - febrero de 2021 - marzo 22 de 2021](#)

[NCVTS January reintegros Rpt](#)

**Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000099 para disponer de fondos separados por \$376,350 para continuar entregando comidas en casa para familias sin seguridad alimentaria durante la crisis del COVID y aprobación de una extensión de contrato con Food Insight Group****21-0190**

**Texto del orden del día:** Se le solicita a la junta que destine \$376,350 de fondos separados y apruebe una extensión de contrato con Food Insight Group (FIG) para continuar entregando comidas en casa hasta el 30 de junio de 2021.



Se solicita extender el programa hasta el 30 de junio de 2021, actualmente financiado del 1

---

de septiembre al 31 de marzo de 2021. Las comidas ofrecen asistencia a familias con necesidad de entrega directa a sus hogares, con un enfoque en (1) familias que trabajan y/o no tienen un medio de transporte adecuado y no pueden ir a los sitios destinados para recoger de las escuelas o (2) familias que deben aislarse o mantener en cuarentena debido a que algún miembro de la familia tiene alto riesgo por COVID-19. Estas necesidades no han cesado durante los meses de invierno debido a los impactos relacionados con COVID-19 en la comunidad, como el desempleo y angustia económica continua y la necesidad persistente de opciones de aprendizaje virtual.

El programa tiene el beneficio adicional de que trabaja con restaurantes locales para suministrar las comidas, lo que ayuda a mantener empleos y apoyar la economía de Durham. Este programa se enfoca en restaurantes de propiedad de minorías y mujeres. Debido a la creciente necesidad y al aumento en la eficiencia en que se realiza el servicio, este periodo serviría a más familias, niños y adultos mayores que el periodo anterior de 3 meses. Para el periodo del 1 de abril al 30 de junio, los fondos solicitados suministrarán comidas a 275 (aproximadamente 1,000 niños) así como a 200 adultos mayores. Adicionalmente, la extensión a la financiación apoyará la gestión de las entregas de comidas escolares para DPS (Durham Public Schools) para más de 2,000 niños por medio de un programa coordinado por voluntarios de entrega directamente en casa, cuya complejidad está en aumento con el inicio de opciones de aprendizaje tanto en la escuela como virtuales el 15 de marzo y con aproximadamente un 50% de las familias continuando el aprendizaje virtual en ese momento. El programa de comidas familiares y comidas escolares funcionará bajo el nombre *EAT NC* [COME NC].

El programa de entrega de comidas familiares continuará funcionando con referencias del personal de las escuelas, de trabajadores sociales y otras agencias comunitarias para ayudar a identificar aquellas familias con mayor necesidad por el servicio, como por ejemplo, aquellas que deben aislarse o entrar en cuarentena debido al COVID-19. Los adultos mayores son identificados por medio de un proceso de referidos a través de agencias públicas y organizaciones de enfoque comunitario y con auto referidos limitados. El programa continuará identificando y brindando asistencia a niños y familias sin seguridad alimentaria y cuya situación se haya visto agravada por la crisis del COVID junto con barreras significativas para acceder a los programas de distribución de comidas que funcionan en sitios físicos, y que además estén entre el público que más se beneficiaría de este programa de entrega de comidas en casa. Durante este periodo, EAT NC, junto con el condado y aliados de la comunidad, examinará la planeación para una transición para después del 30 de junio de 2021.

**Alineación con el plan estratégico:** Asistencia a seguridad alimentaria adecuada para la población del condado de Durham que se encuentra más vulnerable al riesgo se alinea con la Meta 2: Salud y bienestar para todos del plan estratégico del condado de Durham.

**Personal de referencia:** Donna Rewalt, directora de extensión del condado; Michael Davis, director de iniciativas estratégicas; Drew Cummings, jefe de personal.

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que apruebe la Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000099 para disponer

de fondos separados por \$376,350 y que apruebe una extensión de contrato para continuar

entregando comidas en casa para familias sin seguridad alimentaria durante la crisis del COVID

**Archivos  
adjuntos:**

[Enmienda de contrato de FIG FEMA 03-22-2021.pdf](#)

[Formulario de control de contrato, ENMIENDA año fiscal 2021 03-22-2021.pdf](#)

[Adjunto enunciado de trabajo FIG enmendado 03-22-2021.pdf](#)

[Hoja informativa de entrega de alimentación para familias para propuesta de extensión de contrato Abril - junio](#)

[Formulario jurídico AAF-99](#)

[Financiación para el COVID resumen 3\\_22\\_2021 actualización.pdf](#)

**21-0198**

**Nombramiento para el comité asesor de justicia penal**

**Texto del orden  
del día:**

Se le solicita a la junta que nombre al Mayor Thomas Cote en el comité asesor de justicia penal en el cargo de “Sheriff o su designado”, un cargo de designado en el comité. El comité asesor de justicia penal fue creado en 2012 con el fin de desarrollar una continuidad integral de servicios para el sistema de justicia penal adulto, identificar vacíos en el servicio y desarrollar estrategias de intervención.

**Alineación con el plan estratégico:** Este nombramiento se alinea con la meta estratégica del plan de una comunidad segura y estable.

**Personal de referencia:** Gudrun Parmer, Director del Centro de recursos de justicia penal

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que nombre al Mayor Thomas Cote para el cargo de “Sheriff o su designado” en el comité asesor de justicia penal.

**Archivos  
adjuntos:**

[CJAC - Mayor Thomas Cote](#)

**21-0210**

**Nombramiento para el Consejo de prevención de delincuencia juvenil**

**Texto del orden  
del día:**

Se le solicita a la junta que nombre a Lindsey Spain para el cargo de “fiscal del distrito o su designado” en el concejo de prevención de crimen juvenil, un cargo de designado en el comité. El Concejo de prevención de delincuencia de menores (JCPC, por sus siglas en inglés) examina las necesidades de los jóvenes de Durham que están en riesgo de delinquir o que han sido sentenciados, indisciplinados o han delinquido. También revisa y evalúa los recursos disponibles para enfrentar estas necesidades, desarrolla e implementa procesos de solicitud de propuestas, y presenta un plan de acción escrito para el gasto de fondos para sanciones y prevención para jóvenes a la Junta de comisionados del condado para su aprobación.

**Alineación con el plan estratégico:** Este nombramiento se alinea con la meta estratégica del plan de una comunidad segura y estable.

**Personal de referencia:** Gudrun Parmer, Director del Centro de recursos de justicia penal

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que nombre a Lindsey Spain para el cargo de “fiscal del distrito o su designado” en el concejo de prevención de crimen juvenil.

**Archivos adjuntos:**

[JCPC - Lindsey Spain](#)

**6. Audiencias públicas (15min)**

**21-0203****Adopción de una resolución inicial relacionada con no exceder \$225,000,000 en bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto, series 2021A y 2021B (15min)****Texto del orden del día:**

Se le solicita a la Junta que realice una audiencia pública para discutir la negociación de una enmienda a un contrato financiero a plazos en conexión con la ejecución y prestación de no exceder \$225,000,000 en bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto (Los “Bonos”) y los proyectos relacionados a ser financiados y por consiguiente refinanciados. Esta obligación reembolsará los bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto 2020C y 2020D del condado y financiará proyectos adicionales, entre los que se incluyen proyectos tanto del condado como de escuelas. El condado recibirá comentarios escritos en conexión con esta audiencia pública durante 24 horas después de la conclusión de la audiencia pública y en cumplimiento a los estatutos del estado con respecto a las audiencias públicas virtuales.

Durante la reunión del 12 de abril de 2021, la Junta considerará la adopción de una resolución para aprobar la autorización al condado para ingresar la enmienda.

**Alineación con el plan estratégico:** Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario

**Personal de referencia:** Susan Tezai, oficial financiero jefe

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que realice la audiencia pública.

**Archivos adjuntos:**

[Documento suplementario AAF - para AAF marzo 22 de 2021](#)

[Extracto de minutas de la audiencia pública - LOBs provisionales condado de Durham 2021 - v.2](#)

**7. Otros asuntos (60min)****21-0195****Actualización de la crisis del COVID-19 enfocada en la salud pública del Condado de Durham (10 min)****Texto del orden del día:**

Se le ha solicitado a la Junta realizar una actualización de la respuesta y esfuerzos para combatir el COVID-19 enfocada en salud pública por parte del personal del Condado.

**Alineación con el plan estratégico:** Este punto se alinea con la Meta 2: Salud y bienestar para todos

**Personal de referencia:** Rodney Jenkins, Director de Salud pública; Joanne Pierce, Directora general

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda que la Junta reciba una actualización de la respuesta y esfuerzos realizados para combatir el COVID-19 por parte del personal del Condado

**Presentación de la auditoría financiera anual e Informe Financiero Anual Integral (CAFR, por sus siglas en inglés) para el año fiscal 2020 y la auditoría única e informe de conformidad para el año fiscal 2020 (20min)****21-0090**

**Texto del orden del día:**

Se le solicita a la junta que reciba una evaluación de auditoría financiera anual y CAFR para el año fiscal 2020 y la auditoría única e informe de conformidad para el año fiscal 2020 Scott Duda, socio y director de Cherry Bekaert LLP, auditores externos para el condado de Durham para la auditoría financiera anual y la auditoría única, estará a cargo de presentar la evaluación.

Una copia del CAFR del año fiscal 2020, el Informe de conformidad para el año fiscal 2020 y la Carta de declaración de normas de auditoría (SAS, por sus siglas en inglés) 114, la cual es una carta de presentación para aquellos a cargo del gobierno, ha sido suministrada a los Comisionados para que la revisen antes de esta presentación. Se le recomienda a la Junta que tenga estos documentos a la mano durante esta reunión.

**Alineación con el plan estratégico:** Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario

**Personal de referencia:** Susan Tezai, oficial financiero jefe

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda a la Junta que reciba la evaluación de auditoría financiera anual y CAFR para el año fiscal 2020 y la auditoría única e informe de conformidad para el año fiscal 2020.

**Archivos adjuntos:**

[Doc suplementario AAF - auditoría financiera año fiscal 2020, CAFR, auditoría única, informe de conf](#)

[CAFR final del condado de Durham año fiscal 2020](#)

[informe de conformidad condado de Durham 6-30-20](#)

[DC BOD PPT presentación año fiscal 2020](#)

**21-0204****Actualización fiscal del año fiscal 2020-21 (45min)****Texto del orden del día:**

Se le solicita a la junta que reciba una actualización fiscal del presupuesto operativo para el año fiscal 2020-21. Esta forma parte de la conversación que se mantuvo durante la reunión de la Junta de Comisionados del 22 de febrero de 2021 y del reciente retiro para el presupuesto de la Junta de Comisionados que se llevó a cabo el 23 de febrero de 2021. Se discutirá sobre puntos destacados sobre la apropiación de la Ley de Rescate Estadounidense. Adicionalmente, se realizarán recomendaciones para abordar los pagos diferenciales/de complemento por peligrosidad para trabajadores de primera línea que realizan trabajo esencial durante la pandemia de COVID-19.

**Alineación con el plan estratégico:** Meta Cinco: Gobierno responsable, eficiente y visionario

**Personal de referencia:** Claudia Odom Hager, directora general; Susan Tezai, oficial financiero jefe; Keith Lane, director de presupuesto; Kathy Everette Perry, directora de recursos humanos; Rodney Jenkins, director de salud pública; Jim Groves, director de servicios de emergencia; Sharon Davis, registro de escrituras; Sheriff Clarence Birkhead

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda que la junta reciba la actualización fiscal.

**Archivos adjuntos:**[Puntos destacados de la Ley de Rescate Estadounidense](#)

[Financiación para el COVID resumen 3 22 2021 actualización](#)

[Actualización de mitad del año fiscal para el Condado de Durham, 3.22.21](#)

**8. Nombramientos para juntas y comisiones (10 min)**

**21-0193****Nombramientos para juntas y comisiones (10 min)****Texto del orden del día:**

Monica Toomer, secretaria de la Junta, distribuirá boletas a la Junta para hacer nombramientos en las siguientes juntas:

- Junta de directores de Alliance
- Comisión femenina para el condado de Durham
- Autoridad del aeropuerto Raleigh-Durham

La Junta de Comisionados reconoce la necesidad de contar con una muestra representativa de los ciudadanos del Condado de Durham para que se desempeñe en juntas, comisiones, comités y autoridades. Ningún ciudadano debe desempeñarse por más de cuatro periodos consecutivos en juntas con periodos de 2 años, tres periodos consecutivos en juntas con periodos de 3 años, dos periodos consecutivos en juntas con periodos de 4 años; y un periodo consecutivo en juntas con periodos de 5 y 6 años en cualquier puesto, a menos que los estatutos especifiquen algo diferente, o que no hayan candidatos que cumplan con los requisitos de elegibilidad. La Junta de equalización y revisión está exenta de estos límites en los periodos.

**Alineación con el plan estratégico:** Este punto se alinea con la Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario. Cuando los ciudadanos participan y se alían con nuestras juntas y comisiones, hemos alcanzado la visión de nuestro plan estratégico - una comunidad floreciente y dinámica con una abundante oportunidad para que todos sus residentes vivan, trabajen, aprendan, jueguen y crezcan.

**Personal de referencia:** Monica Toomer, Secretaria de la Junta

**Recomendación del Gerente del Condado:** El Gerente del condado recomienda que la Junta de comisionados del Condado realice un voto con el fin de nombrar un miembro en las juntas y comisiones mencionadas.

**Archivos adjuntos:**

[3.22.2021 BC Legistar](#)

**9. Puntos sacados de la aprobación del orden del día (20 min)****10. Se levanta la sesión**